

2023年度 三重大学『三重県民共済奨学金』申込書

Application for Mie University-Mie Prefectural Citizens' Mutual Aid Association Scholarship

記入漏れ注意→ 提出日： 年 月 日

学籍番号		<input type="checkbox"/> 学部 Faculty <input type="checkbox"/> 研究科 (修士・博前期・博後期・博士) Graduate School (Master / Doctoral)		写真 (4.0×3.0) 最近6ヶ月以内に撮影したもの	
※学部・研究科、学科・専攻名は在籍証明書などに書かれているとおりに記入すること。		第 年次 Grade	(学科・専攻) Department / Major		
申請者氏名 Applicant's Name ※氏名はパスポートのとおりに記載のこと。write your name as it is written in the passport (Family) (First)			国籍 Nationality		
生年月日 Date of Birth 年 月 日 (歳) year month date		在留資格 <input type="checkbox"/> 留学		記入上の注意 / NOTE *PC入力可。 *手書きの場合は、消せるペン・鉛筆での記入は不可。 *修正テープの使用不可。修正する場合は、二重線及び訂正印を押印して修正すること。印鑑を持たない者は、修正箇所小さく署名すること。 *Typing is acceptable. *Do not use an erasable pen or a pencil, if you write by hand. *Do not use collection tape. To collect an error, put double line and your seal beside it.	
現住所 Current Address 〒					
①～④は必ず記入すること。該当しない場合は「なし」と記入すること。 It is necessary to fill out ① to ④. For the item not applicable, write "none".					
家族欄 Family	続柄 Relationship	氏名 Name	年齢 Age	身分 (現住所、職業および勤務先、学校名および学年等) Status (current add., occupation and add., school and grade, etc.)	備考 Remarks
	① 配偶者 Spouse			※日本国外に在住の場合も記入。例：中国北京市、教師 等	※既に死亡している場合は、こちらに「死亡」と記入 ※As for the family member who passed away, write "dead" here.
	② 子ども Child			※Please write about your family even if they live in your home country. (e.g.) Beijing, China, School teacher etc.	
	③ 父 Father				
	④ 母 Mother				
本人履歴欄 Career	年 Year	月 Month	高校 High school	卒業・修了 Graduated / Completed	
	年 Year	月 Month		卒業・修了 Graduated / Completed	
	年 Year	月 Month		卒業・修了 Graduated / Completed	
	年 Year	※この欄には直近の職歴を記入 (アルバイトは職歴に含まない) ※This blank is for your latest work career. (Do not write about part time job.)		退職・休職 Retired / On leave	
	年 Year	月 Month	三重大学 Mie University	学部 Faculty	入学・編入 Enrolled / Transferred
	年 Year	月 Month	三重大学 Mie University	研究科 (修・博前・博後) Graduate school (M / D)	入学 Enrolled

経済状況 Economic condition	自分の収入 Personal income	受給中の奨学金 Any scholarships you have been granted (yen/month) <input type="checkbox"/> ない None <input type="checkbox"/> ある I have one (名称: _____) (期間: _____) 円/月 Period yen/ month	
		仕送り Financial supports from anyone (yen/month) <input type="checkbox"/> ない None <input type="checkbox"/> ある There is (誰が: _____) Supporter (relationship) 円/月 yen/ month	
		アルバイト Part-time job <input type="checkbox"/> していない I don't have <input type="checkbox"/> している・していた I have or had (内容: _____) Job contents 円/月 (期間: _____) yen/ month Period	
		貯金の引き出し Withdrawal from savings 円/月 yen/ month	
		その他 Others (内容: _____) 円/月 Detail yen/ month	
	日本に在留する親・配偶者による収入 Family's income	奨学金 (名称: _____ / 受給者: _____ / 本人との関係: _____) Scholarship Name of scholarship Recipient Relationship with applicant (期間: _____) 円/月 Period yen/ month	
		アルバイトなどの給与 Salary 円/月 yen/ month	
		その他 Others 円/月 yen/ month	
	授業料 Tuition fee	2022年前期(2022-1st) <input type="checkbox"/> 免除あり (金額各除) Exempted <input type="checkbox"/> 免除なし No exemption	2022年後期(2022-2nd) <input type="checkbox"/> 免除あり (金額各除) <input type="checkbox"/> 免除なし No exemptions
	申請中の奨学金 (※一時金も含む。月額平均を記入すること。) Scholarship under application (* Including lump sum payment. Enter the monthly average.)	奨学金名: _____ Name of scholarship 受給期間: _____ 年 月 ~ _____ 年 月 / 月額: _____ 円 / 採否決定予定日: _____ 月 日 Period Monthly Amount Expected date to receive result	
健康状態 Health Condition	<input type="checkbox"/> きわめて良好 Very good <input type="checkbox"/> ほとんど病気をしない Rarely get sick <input type="checkbox"/> 時々軽い病気をする Sometimes have a slight illness <input type="checkbox"/> あまり無理はできない Can't push myself too hard		
指導教員所見欄 Please ask your academic advisor to describe you.			
		指導教員署名 _____ 印 Signature of academic adviser (seal)	

※2022年度に三重大学に在籍していなかった人は記入不要。
 ※If you were not enrolled in Mie University in FY2022, you don't need to fill in.